

ANGIELSKI DLA KRÓTKOFALOWCÓW

1. Literowanie oraz wymowa liter w łącznościach międzynarodowych.

LITERA	WYMOWA POLSKA	WYMOWA ZGŁOSEK	ŁĄCZNOŚCI MIĘDZYNARODOWE	WYMOWA
A	ADAM	EJ	ALFA	ALFA
B	BARBARA	BI	BRAVO	BRAWO
C	CEZARY	SI	CHARLIE	CZARLI
D	DAWID	DI	DELTA	DELTA
E	EWA	I	ECHO	EKO
F	FRANCISZEK	EF	FOXTROTT	FOKSTROT
G	GUSTAW	DŻI	GOLF	GOLF
H	HALINA	EJCZ	HOTEL	HOTEL
I	IRENA	AJ	INDIA	INDIA
J	JÓZEF	DŻEJ	JULIET	DŻULIET
K	KAROL	KEJ	KILO	KILO
L	LUDWIK	EL	LIMA	LIMA
M	MARIA	EM	MIKE	MAJK
N	NATALIA	EN	NOVEMBER	NOUWEMBER
O	OLGA	OU	OSCAR	OSKAR
P	PAWEŁ	PI	PAPA	PAPA
Q	KUEBEK	KIU	QUEBEC	KŁEBEK
R	ROMAN	AR	ROMEO	ROMIO
S	STEFAN	ES	SIERRA	SIERRA
T	TOMASZ	TI	TANGO	TANGO
U	URSZULA	JU	UNIFORM	JUNIFORM
V	VIOLETTA	VI	VICTOR	WIKTOR
W	WANDA	DABLIU	WHISKIEY	ŁISKI
X	KSANTYPA	EKS	X-RAY	EKSTREJ
Y	YPSYLON	ŁAJ	YANKEE	JANKI
Z	ZYGMUNT	ZET	ZULU	ZULU

2. Wymowa liczebników.

CYFRY		
CYFRA	PISOWNIA	WYMOWA
0	ZERO	ZIROL
1	ONE	LAN
2	TWO	TU
3	THREE	FRI
4	FOUR	FOUR
5	FIVE	FAJF
6	SIX	SIKS
7	SEVEN	SEWEN
8	EIGHT	EIT
9	NINE	NAJN
10	TEN	TEN
11	ELEVEN	ILEWEN
12	TWELVE	TLELW
13	THIRTEEN	FERTIN
14	FOURTEEN	FORTIN
15	FIFTEEN	FIFTIN
16	SIXTEEN	SIKSTIN
17	SEVENTEEN	SEWNTIN
18	EIGHTEEN	EITIN
19	NINETEEN	NAINTIN
20	TWENTY	TLENTI
30	THIRTY	FERTI
40	FORTY	FORTI
50	FIFTY	FIFTI
60	SIXTY	SIKSTI
70	SEVENTY	SEWENYI
80	EIGHTY	EJTI
90	NINETY	NAINTI
100	ONE HUNDRED	LAN HANDRED
102	ONE HUNDRED AND TWO	LAN HANDRED END TU
1000	ONE THOUSAND	LAN TALZENT
1100	ONE THOUSAND ONE HUNDRED	LAN TALZENT LAN HANDRED

3. Wywołanie ogólne

- a) Wywołanie ogólne w paśmie 80 metrów podaje XX0YYY i słucha.
- b) CQ CQ CQ for 80 meters band this is XX0YYY and listening.
- c) Si Kiu Si Kiu Si Kiu for ejti miters band dys ys XX0YYY end lysyn.

4. Powitanie

- a) Dzień dobry (rano) – Good morning – gud morning
- b) Dzień dobry (po południu) – Good afternoon – gud afternun
- c) Dobry wieczór – Good evening – gud iwning
- d) Dobranoc – Good night – gud najt

5. Rozpoczęcie łączności

- a) Dziękuję za zawołanie – Thank you for the call – tenk ju for de kol
- b) Dziękuję za odpowiedź na moje zawołanie – Thank`s for answer for my call – tenks for ansfer for maj Koll

6. Potwierdzenie

- a) Roger, ok. – Roger, ok. – rodżer ok.
- b) QSL – QSL – kiu es el
- c) Zgadza się – That`s correct – dacs korekt
- d) Potwierdzam – I confirm – aj konfirm
- e) Wszystko odebrałem w 100% - All copy 100% - al kopi lan handred percent

7. Brak potwierdzenia

- a) Nie potwierdzam – Negativ – negativ
- b) Nie odebrałem – No copy – noł kopi
- c) Proszę popraw mój znak – Please correct my call – plis korekt maj koll
- d) Mój znak to XX0YYY – My call it is XX0YYY – maj koll is XX0YYY
- e) Mam na imię ... - My name is ... - maj nej m is ...
- f) Moje QTH to ... - My QTH is ... - maj kiu ti ejcz is ...
- g) Przepraszam ale mówię słabo po angielsku – Sorry my English is poor – sory maj inglisz is pur

- h) Przepraszam ale nie rozumiem dobrze po angielsku – Sorry
I don't understand English very well – sorry I don't
understand English very well

8. Przedstaw się

- a) Mam na imię ... literuję ... - My name is ... I spell ... -
my name is ... I spell

9. Podziękowania

- a) Dziękuję za opis sprzętu oraz anten – Thanks for
information about your working condition – thanks for
information about your working condition
b) Dziękuję za łączność – Thanks for QSO – thanks for QSO
c) Dziękuję za raport – Thanks for my report – thanks for my
report
d) Raport dla Ciebie też jest 5-9 – Report for you also 5-9 –
report for you also 5-9
e) Twój sygnał jest bardzo silny – Your signal is very strong
– your signal is very strong
f) Twoje audio jest doskonałe – Your audio is excellent – your
audio is excellent
g) Masz bombowy sygnał – Your booming – your booming

10. Sprzęt

- a) Pracuję na sprzęcie – My working condition is – my
working condition is ...
b) Moja antena to – My antenna is – my antenna is
– dipol – dipole – dipole
– GP – ground plane – ground plane
– 20 metrów nad ziemią – 20 meters above the ground
– 20 meters above the ground

11. Życzenia i koniec łączności

- a) Powodzenia, DX – Good luck, good DX – good luck and good
DX
b) Wszystkiego najlepszego dla ciebie i twojej rodziny 73 –
All the best for you and your family 73 – All the best for you
and your family 73